

setmanari d'informació general i cultural

Any XXIV

Número 1.144

27 juliol 2018

1'70 euros

la veu

de Benicarló

# ATLETES DE BENICARLÓ A L'ELIT DE L'ATLETISME ESPANYOL QUE POT ANAR A EUROPA



**Un benicarlando  
campió d'Espanya  
en salt d'alçada,  
Alexis Satre, i una  
altra campiona,  
bronze, també en  
salt, Cristina  
Ferrando.**



**ESCACS: VA FINALITZAR EL MEMORIAL JOSÉ MIGUEL AICART**

## EDITORIAL



1144

la veu de Benicarló

DES DEL 18  
D'AGOST DE 1995

## Aire fresc esportiu

Quan la política no et dona les alegries que necessites sempre pots recórrer a l'esport. Així, com una mena d'opi del poble, extrapolant Marx, o com el famós "pa i circ" que tan bé van saber aplicar els emperadors romans, portem un estiu anestesiats amb tant de futbol que sembla que no hi ha altre esport que pugua omplir els nostres més que esmunyits i acolorats cervells. Però tot i així, en aquest desert esportiu-informatiu encara podem trobar alguna cosa que ens ompli, també esportivament parlant, que damunt siga de casa: els dos atletes benicarlandos, Alexis Satre i Cristina Ferrando.

Un alè d'aire fresc que ens ha portat a tenir un benicarlando campió d'Espanya en salt d'alçada, Alexis Satre, i una altra campiona, bronze, també en salt, Cristina Ferrando. El mèrit de tots dos és el treball amateur i el voler superar-se continuament tot i les adversitats que implica l'esport no professional. Però encara així, el nostre més gran reconeixement i ànims a estos atletes que sens dubte els acabarem veient a Europa.

Així que, moltes gràcies pel vostre esforç. Segur que Berlin us espera!



## CARXOFA i PANISSOLA



**Carxofa 1:** La carxofa de més alçada que s'ha donat mai en aquesta secció ha de ser necessàriament per a Alexis Sastre Arnau, que diumenge passat es va proclamar campió d'Espanya absolut a Getafe en pegar un bot de 218 centímetres. Enhorabona!

**Carxofa 2:** A la banda juvenil Ciutat de Benicarló pel magnífic concert "Una nit de ball a la fresca". Però tornem a la plaça Maria Agustina: per una part, per la situació de l'escenari, la fusta no se sentia, només sentíem la percussió i el metall, i per l'altra, la gent que va a sopar als bars no va a sentir música, va a sopar i a fer la tertúlia.



Dir. Hon.: CRISTINA GARCIA

**Consell de Redacció:**  
NATALIA SANZ, FRANCESC DEL  
CASTILLO, TONYO FIBLA,  
JOAN GREGORI, JOSEP M. SAN  
ABDON i RODOLFO SERRANO

Edita

Associació Cultural la Feram de Benicarló  
C/ Sant Francesc, 95  
Casal Municipal  
12.580 Benicarló FAX: 964.47.56.98  
[veubenicarlo@gmail.com](mailto:veubenicarlo@gmail.com)

Amb el suport



COL-LABORA: Conselleria d'Educació de la Generalitat Valenciana

**Col·laboradors:** PERE BAUSÀ, JOAN HERAS,  
XAVIER BURRIEL, NATALIA SANZ, CARLES LLUCH,  
RAMON PARÍS, JOSEP V. TAUS, TOLITO, JORDI MAURA,  
JESÚS MAESTRO, G. SEGARRA, VICENT FERRER,  
J.M. SANABDÓN, DR. CLIMENT, ROBESPIERRE  
I EL SAMARUC

**Administració, subscripcions**  
© COPISTERIA GRÈVOL  
**Dipòsit legal/** CS-193-2004  
**Imprimeix/** GRÈVOL, Sant Blai, 2  
**12580 Benicarló Tel.** 964 475698

**La Veu respecta la llibertat d'expressió.** La responsabilitat de les opinions és de qui signa l'escrit. La Veu es reserva el dret d'acurçar els textos que sobrepassen les 20 línies. Els articles hauran d'anar signats amb nom, adreça i número de DNI, encara que podran aparèixer amb pseudònim.





Llibreria Copisteria  
GRÈVOL

Sant Blai, 2  
12580 Benicarló

# Llibreria Copisteria **GRÈVOL**

-Còpies B/N - Color tot tipus tamany

-Llibreria General i Musical

-Papereria

mail: lc1grevol@telefonica.net

[www.copisteriagrevol.com](http://www.copisteriagrevol.com)

## Drets lingüístics

**7<sup>é</sup>** Dóna suport als mitjans de comunicació en la nostra llengua. Consumeix béns i productes etiquetats en valencià.

Amb el suport de:

CONTACTA AMB "LA VEU DE BENICARLÓ" *twitter: @Elstafaners mail: veubenicarlo@gmail.com*

Tota l'actualitat a un sol clic de distància

# 3x4 info

La informació que es multiplica

Notícies on-line del Maestrat, Els Ports i la Tinença de Benifassó

[www.3x4.info](http://www.3x4.info)

# La calamanda

# benicarló al dia

diario digital de benicarló

## ATLETES DE BENICARLÓ A L'ELIT DE L'ATLETISME ESPANYOL QUE POT ANAR A EUROPA

text: REDACCIÓ

**El benicarlando Alexis Sastre es va proclamar Campió d'Espanya en salt d'alçada al 98é Campionat d'Espanya Absolut d'Atletisme, celebrat a Getafe. I la benicarlanda Cristina Ferrando, es va penjar la medalla de bronze al mateix campionat. Un èxit de la nostra ciutat ja que, tot i que ambdós ara militen al Playas de Castellón, s'han format com atletes a Benicarló. I això, és un orgull per a tots.**

### ALEXIS DESEMPATA I GUANYA

Alexis Sastre es va emportar la medalla d'or després d'un desempat. Tres atletes van superar els 2,17 i no van poder amb els 2,20. En el duel per a trobar un campió, Sastre, de Benicarló, va aconseguir superar els 2,18. El nou número u entrena amb Claudio Veneziano. El Playas de Castellón va quedar segon en el medaller, dominat pel FC Barcelona, i tercer va ser el València Esports, que va batre un rècord de 4x400 que tenia el València Karhu des de juny de 1999.

Per la seua part, la Benicarlanda Cristina Ferrando (Playas de Castellón) ha tornat al podi nacional del salt d'altura després d'aconseguir una magnífica medalla de bronze en el Campionat d'Espanya absolut a l'aire lliure que es va disputar, també, a Getafe. Cristina va aconseguir un millor salt d'1.76. La benicarlanda també s'entrena amb Claudio Veneziano

La saltadora benicarlanda volia superar la seua marca de la temporada, 1.81 metres, aconseguida dues setmanes abans a Àvila en la trobada internacional de salts, on representava la selecció Espanyola, quedant en quarta posició i primera Espanyola, la qual cosa li haguera atorgat la medalla d'or,

Un gra i intens final de temporada després que en només tres setmanes, va ser seleccionada per les seleccions d'Espanya i Valenciana (campionat d'Espanya de Federacions Autònòmiques), quedar 2a classificada i finalitzar amb la medalla de bronze en el campionat d'Espanya. Una medalla que sap a or després dels problemes de salut, familiars, treball i estudis que l'ha tingut condicionada en la seua preparació per a afrontar una competició tan exigent.



ve de la p gina anterior

### L'ENTRENADOR DELS MIRACLES

I qui era l'entrenador? Doncs un italià, Claudio Veneziano, 48 anys. Un excampió de l'especialitat? Doncs no. En la seua Sicília natal no destacava saltant. I com aconseguix que en una ciutat com Castelló, que arriba per poc als 155.000 habitants, hi haja tal viver de campions triplistes? La resposta està en un col·legi públic, subvencionat per la Diputació de Castelló, on estudien només potencials esportistes, el 90% practicants d'atletisme. Claudio va arribar a Espanya en 1995 i a més d'entrar com a tècnic en el club Playas de Castellón, prompte va formar part del projecte d'aqueix col·legi que des de 1992 és com un mini centre de tecnificació esportiu.

Claudio és un dels professors d'Educació física d'eixe col·legi. El tècnic italià quasi, quasi, tria a plaer. El nou campió d'Espanya mostrava condicions per al triple salt des dels 12 anys (ara té 19) i Claudio l'ha anat modelant com ho va fer amb ell -va intentar fer-ho- el seu entrenador a Itàlia Alberto Madella, Aquest entrenador italià-castellonenc no només tenia en el campionat d'Espanya als tres medallistes del triple (per cert que faltava un altre pupil seu, Jorge Gimeno , subcampió d'Espanya i un enorme velocista amb 10.75 en 100 m), també 'va presentar' quatre atletes en salt d'altura. El seu grup d'atletes està format actualment per 21 atletes i se centra en els salts de longitud, triple i altura.



### ARA, A BERLÍN

La ciutat madrilenya de Getafe serà l'última parada en el camí dels millors atletes espanyols cap a l'Europeu de Berlín.

Dimarts que ve, a la Porta de Brandenburg del Parc Europa de Torrejón d'Ardoz, la Real Federació Espanyola d'Atletisme (RFEA) anunciarà l'equip que disputarà l'Europeu en terres alemanyes del 6 al 12 d'agost. Esperem que els benicarlandos estiguen entre ells.



## LA MAR DE CIRC TORNA A BENICARLÓ AMB QUATRE ESPECTACLES

text AB

Dissabte 21 de juliol tindrà lloc a la plaça dels Mestres del Temple el primer dels espectacles, «Sabates en l'aire», a càrrec de la companyia Xa! Teatre. La programació continuarà els dies 28 de juliol i 5 i 10 d'agost.

Benicarló formarà part per segon any del projecte La Mar de Circ, una iniciativa en la que col·laboren diversos ajuntaments per tal d'apropar la màgia del circ als diferents racons de la província. Els espectacles, que tindran lloc a la plaça dels Mestres del Temple a les 20.00 hores, s'han programat per als dies 21 de juliol, 28 de juliol, 5 d'agost i 10 d'agost.

«Sabates en l'aire», de la companyia Xa! Teatre, encetarà les representacions aquest mateix dissabte. Es tracta d'un espectacle multidisciplinari dirigit a tots els públics, amb un llenguatge poètic visual i sense text que barreja acrobàcies, equilibris, aeris i malabars.

Per al 28 de juliol, tindrà lloc la representació de «Freak show», de Circo La Raspa, un espectacle de circ que vol arribar a tothom i contar històries. Barreja clown, contorsionisme, malabars i equilibris, amb uns personatges que no s'obliden fàcilment.

Ja al mes d'agost, les representacions continuaran el 5 d'agost, amb «Seu-te», d'Acrobàcia Mínima. Es tracta d'una aposta innovadora que utilitza nous llenguatges de creació artística: acrobàcia, equilibris, moviment, col·laboració, subtilesa, acció, riure, música, són algunes de les paraules que descriuen aquest espectacle que no deixa ningú indiferent.



I finalment, el 10 d'agost, serà el torn de la companyia La Nordika, amb l'espectacle «Rojo estándar», on es barregen el circ i la dansa en una història on dos éssers oposats es troben envoltats de surrealisme.

La regidora de Turisme, Rosana Marzá, ha apuntat que «aquest tipus d'accions ens ajuden a fer més atractiva la nostra destinació turística i ens permeten oferir nous arguments i noves propostes als nostres veïns i visitants». Marzá s'ha mostrat convençuda que projectes com aquest «sumen nous valors a l'oferta turística i cultural de Benicarló».

Està previst que el cicle La Mar de Circ aplegue més d'11.000 espectadors al voltant de les 14 representacions que tindran lloc a les poblacions de Benicarló, Almassora, Moncofa i Orpesa del Mar.



## EDIFICANT

text AB

L'alcaldesa de Benicarló, Xaro Miralles, s'ha reunit amb la cap de servei de la Direcció Territorial de Cultura i Educació, Maria Josep Palmer, i l'arquitecta de l'àrea, Soledad Vilches, per tal d'avançar en la tramitació dels projectes inclosos en el programa Edificant. Un programa de la Generalitat a través del qual es duran a terme millores en l'IES Ramón Cid, l'IES Joan Coromines, el CEIP Marqués de Benicarló i el CEIP Francesc Catalan.

L'alcaldesa ha explicat que «una vegada resoltes totes les qüestions tècniques relacionades amb el programa de necessitats, es modificaran les memòries tècniques i només quedarà pendent que la Generalitat ens faça la delegació de competències per començar a licitar els projectes». Miralles ha afegit que «en el cas



del CEIP Marqués de Benicarló, la delegació de competències ja està aprovada per la Conselleria d'Educació i que només falta l'acceptació per part del Ple municipal».

## VOLUNTARIAT SOCIAL DE DISCAPACITAT I PERSONES MAJORS

text AB

Ja han arribat a Benicarló els 16 joves procedents de tot Espanya que durant dos setmanes participaran en un projecte de voluntariat social de discapacitat i persones majors. Els participants col·laboraran activament en les activitats del Centre Geriàtric i la Residència Sant Francesc, que per sisé any consecutiu acullen aquest programa organitzat per l'IVAJ amb la col·laboració de

l'OACSE (Organisme Autònom de Centres Socials Especialitzats).

Quasi la meitat són joves que volen orientar la seua carrera professional o els seus estudis al camp de la dependència o la diversitat funcional, però la resta busquen en aquests camps de voluntariat una oportunitat de comprometre's de forma voluntària i desinteressada i la possibilitat de gaudir i treballar en projectes de contingut social combinat amb activitats d'oci i animació.



## BENICARLÓ ENCARA LA RECTA FINAL DE LA TRAMITACIÓ DEL PGOU AMB L'APROVACIÓ DEFINITIVA DEL PLA GENERAL ESTRUCTURAL

text i foto AB

El Ple ordinari d'aquest dijous 26 de juliol inclou l'aprovació del Pla General Estructural per remetre'l a la Conselleria d'Habitatge. Mentrestant, el Departament d'Urbanisme continuarà avançant el Pla General Detallat, l'últim pas previ a l'aprovació definitiva del PGOU, que es preveu per al primer trimestre de 2019.

L'alcaldesa de Benicarló, Xaro Miralles, ha anunciat que el Ple ordinari del mes de juliol inclou en l'ordre del dia el dictamen per a l'aprovació del Pla General Estructural (PGE), «un pas fonamental per a l'aprovació del Pla General d'Ordenació Urbana de Benicarló, que és el gran objectiu urbanístic d'aquesta legislatura». Miralles ha subratllat que «després de molts de mesos de treball, inclòs un procés de participació pública i la resolució de les al·legacions, per fi hem acabat la tramitació del PGE», un document que l'Ajuntament remetrà a la Conselleria d'Habitatge per tal que formule la Declaració Ambiental i Territorial Estratègica en un termini màxim de sis mesos. «Una vegada emesa la declaració —ha explicat l'alcaldesa— s'inclouran les determinacions derivades al PGE i, si fos necessari, es retornaria el document a la Conselleria, que ho aprovaria en un termini màxim de tres mesos».

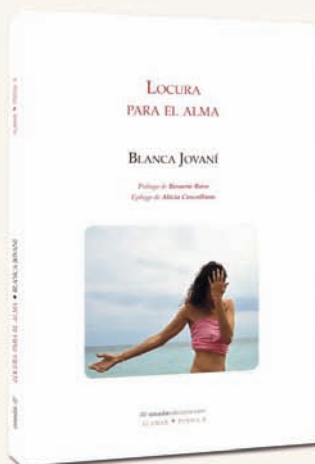
Amb el Pla General Estructural aprovat definitivament, caldrà aprovar el Pla General Detallat (PGD), un document en el qual ja està treballant el Departament d'Urbanisme i que no necessita el vistiplau de la Conselleria, «de manera que la tramitació serà molt més àgil», ha constatat Xaro Miralles. «Els dos documents —ha dit l'alcaldesa en referència al Pla General Estructural i al Pla General Detallat— configuraran el Pla General d'Ordenació Urbana, que esperem tindre definitivament acabat el primer trimestre de 2019».



### Un model de ciutat més sostenible

Un dels objectius principals de Pla General serà posar les bases per al futur desenvolupament urbà de Benicarló. En aquest sentit, l'arquitecte municipal, Luis Pérez, ha explicat que «amb el nou PGOU apostem per una ciutat més amable i més sostenible». «Benicarló —ha constatat Pérez— té enormes possibilitats per optar per un turisme de qualitat, que oferisca platja però també moltes altres coses».

En aquest sentit, l'alcaldesa ha explicat que «el PGOU establirà unes directrius que ens permetran modificar la nostra ciutat i millorar-la amb més i millors zones verdes, espais naturals o zones per a vianants». «Una ciutat amb menys cotxes, on la gent pugui anar a comprar al mercat a peu i que ens permeta posar en valor els productes de proximitat, entre moltes altres coses».



ACTO DE PRESENTACIÓN



Onada Edicions se complace a invitarles al acto de presentación del libro

## Locura para el alma

de Blanca Jovani

Onada Edicions, 2018 · Colección Poesía Alamar, 4

Hi intervindran

- **Mati Gallardo**, fotógrafo
- **Alicia Coscollano**, escritora y periodista
- **Óscar París**, representante de Onada Edicions
- **Blanca Jovani**, autora del libro

El acto tendrá lugar el viernes 27 de julio de 2018 a las 19:30 horas al Espai Onada (plaça de l'Ajuntament, local 3-5) · Benicarló



## MOVEM

text VICENT T. PERIS

Demà dissabte es presentarà el «nou» Benicarló davant la seua afició en partit esperem que amistós contra un flamant equip de segona B, el CD Castellón SAD A. Això de «nou» ho he posat entre cometes perquè més que per estrenar podem parlar de «reciclatge», el «nou» entrenador ja havia estat com a segon a la nostra banqueta, els «nous» fitxatges ja havien jugat amb nosaltres, la «nova» directiva està plena de persones valentes que ja havien estat al capdavant del club en altres ocasions. «Nou, nou», el que es diu «nou» deu ser Eloy Cerdà (que duu les xarxes socials i la premsa, em penso) i el president Felipe Igual que, si bé ja havia format part de diverses juntes, ara està com a cap visible d'un equip desitjo que il·lusionat i segur que il·lusionant.

Al llarg d'aquests darrers dies s'han anat presentant a través de facebook, instagram i premsa local, comarcal i fins i tot provincial els membres de la plantilla del Benicarló. A hores d'ara ja n'hi ha molts de renovats de la temporada anterior (no he vist encara puntals com Aguayo o Marcos Cano) i han tornat novament Fabián, Jordi Adell, Felipe i Pibe. Tots han tornat amb més anys, és cert, però també amb més experiència. Quines bobades dic.

La Junta ha posat moltes esperances en aquest partit de demà i espera que siguin molts els aficionats que es traguen el carnet de soci tot aprofitant la possibilitat de presenciar les evolucions d'un equip professional. Ai, lo Castelló, qui l'ha vist i qui el veu! Després d'haver pujat gràcies sobretot a l'ajut dels àrbitres en els partits decisius de la promoció sembla ser que se n'ha oblidat

dels seus orígens i està configurant una plantilla plena de gent que clarament ha fracassat en categories superiors i que, tot i que es fan fotos amb les mans a les orelles, només estan interessats pels diners que podran espigolar. No entenc com no han escarmentat, si la cosa no acaba de rutllar esportivament, tornarem a les entrades fluixes i a deure i deure i a vore qui és lo primo que se'n fa càrrec de tot. No en tindrien prou d'intentar fer un equip a segona B amb gent de la casa? No, es veu que són echaos p'alante i no tenen remei. Ja s'ho faran!

Aquesta setmana també s'ha fet oficial el calendari de la preferent grup nord, la nostra. És una categoria forta, amb equips que novament tiraran de calendari per jugar la promoció novament o tornar a tercera. La UD Vall d'Uixó, l'Almassora, el Puçol, el CD Burriana, el Borriol, l'Onda, lo Castelló B..., tots eixos quedaran molt possiblement per davant de nosaltres però a partir d'ací, podem quedar campions de la nostra lliga a poquet que l'entrenador s'aclarisca a coordinar la plantilla. Precisament el primer partit el juguem fora, contra la UD, el dia dos de setembre i després rebem a casa el San Jorge que, enguany no sé què haurà fet amb la «fuga» de tants puntals com ha tingut.

La mama i el seu nóvio ja fa dies que s'han instal·lat en una tenda de campanya a Cuelgamuros i diuen que no pensen tornar d'allí mentre el govern de Madrid no manifeste públicament que el «Valle no se toca». Aprofitant l'avinentsa i que Margot està fent un bon estiu, és molt possible que el papa i jo també marxem de vacances i fem una tournée per diferents lenocinis de la costa espanyola. Per tant, no puc garantir a ningú que hi haja crònica o no de l'esdeveniment esportiu de demà.

## DANIEL I FELIPE FITXEN PEL CD BENICARLÓ

text BENICARLÓ AL DIA foto CD BENICARLÓ

**El porter i el davanter ja estan entrenant sota les ordres del cos tècnic benicarlondo Saúl Sierra.**

El Club Esportiu Benicarló ha anunciat la incorporació a la plantilla de dos jugadors més. Es tracta del porter Daniel Felipe Rojas Calderón i del davanter Jean Philippe Sylva, esportivament conegut com Felipe.

Daniel arriba procedent de l'Alcalá. És un porter àgil i amb molts reflexos baix pals, que intentarà aportar seguretat a l'equip quan estiga en el camp.

Felipe és un jugador molt experimentat en la categoria Regional Preferent. Intentarà reforçar la faceta ofensiva a força de gols. La temporada passada en el Sant Jordi va anotar 13 gols.



# EL BENICARLÓ UNDERGROUND

textLA COLLA DE TAFANERS

DIU QUE DIUEN QUE M'HAN DIT, PERÒ ALGUNA COSA HI HA...

La setmana passada anàvem comentant que les aigües entre cultura i comerç, per allò de la Nit en vetla, no baixaven massa clares després que unes "suposades" (després ho expliquem), declaracions del regidor Barberà posaren en la seua contra una bona part del sector comercial benicarlanado. Com a mostra, vam traure la foto del cartell de la "Resaca", del dia següent on alguns comerciants benicarlandos, suposadament, van fer palesa la seua discrepància a les declaracions suposem també "suposades" del dit regidor que diu que no va dir (també és una suposició?). I clar, amb tant de dir i no dir, amb tanta suposició i el contrari... el regidor en qüestió en una piulada ens demana si li podem passar el tall (suposem que de veu) "on vaig dir açò que comenteu?", en referència a la seua suposada crítica que va desencadenar la "Resaca" o boicot d'alguns comerciants, però que acte seguit comenta que "És possible que m'ha ja expressat malament en algun lloc". Queda clar que alguna cosa va dir, no? Així que si li agradara que li férem una rectificació... primer s'hauria d'aclarir ell per esvair eixa possible mala expressió, sobre el que va o no va dir. Com pot saber -i si no ara ja ho sap- els tafaners sempre anem d'orella, i ja li podem dir que la tenim molt fina.



a aquesta Nit en vetla (d'un parell de setmanes abans) es va citar els comerciants i hi estaven el tècnic de cultura, la tècnica de comerç i la regidora de comerç, però que, casualment, li van posar falta al regidor Barberà (simplement no va aparèixer en una altre dels actes, suposadament, de cultura, que no devia anar amb ell). I per aqueixa

reunió ens va arribar, dels propis comerciants, que va quedar ben claret que el seu tècnic va ratificar que la dita "nit" era una exclusiva de cultura, que va néixer de cultura, i que per això es programaven els actes segons el parer exclusiu de cultura. Més clar aigua! Si no ho creu pot preguntar als assistents que hi van anar (perquè ell, ja hem dit devia tindre falta justificada), quina va ser la idea amb la qual es van alçar de la reunió els presents, tots comerciants, i què els hi va transmetre el seu tècnic: que el comerç era una cosa secundària, i que si volien un dia per a ells se l'haurien de buscar. Al final li haurem d'aplicar la dita castellana aquella del "donde dije digo, digo Diego"? O tal volta, la majoria de comerciants no l'han entés? O els cartellots que van pensar també eren una suposició? Millor seria que prioritzara assistir a les reunions, així podria parlar... sense rectificacions ni matisacions.

## PARAULES MAJORS

I ja que estem amb ell, bonica la invitació que li fa a la consellera Borràs (després de recordar-li al facebook que fa tres anys va vindre ací a recitar Lluïll), perquè vinga als premis Literaris Ciutat de Benicarló. Tot el que siga ficar Benicarló al mapa sempre va bé, i si ho és amb els nostres premis Literaris encara millor. Ara, ens ha agradat la manera tan suau, subtil, i també literària perquè no dir-ho, com li ha corregit el lapsus a la consellera quan l'ha anomenat com "alcalde". Sí senyor, "Tinent d'alcalde, de moment"! Ah, i eixe signe que apareix després ";)", voldrà dir alguna cosa? Diríem que ens sona a alguna cosa coneguda d'un partit polític que no és el seu. Igual també són suposicions nostres! De tota manera ens donem per assabentats de les seues aspiracions... "de moment"!

## CIPIÓN Y BERGANZA

Va, canviem de tema que amb tanta política i tanta empalagamenta ja comencem a tindre mal de gust de boca. Sempre hem dit que açò de la semàntica cal revisar-la atés que, de no fer-lo, pot



**Josep Barberà** @Josep\_Barbera · 56m ✓  
Ep @elstafaners em podeu passar el tall on vaig dir açò que comenteu? Ni ho penso ni crec haver dit en cap context que els comerços han d'estar al marge de la nit en vetla. És possible que m'ha ja expressat malament en algun lloc, però si no és així, m'agradaria una rectificació.



1 comment 1 retweet 1 like 1 share

I TORNA-LI LA TROMPA AL XIC  
I per a traca final, es veu que a la reunió anterior

ve de la p gina anterior

**Tweet**

**Josep Barberà** @Josep\_Barbera · 5h  
 Em diu el facebook que avui fa 3 anys que vam tindre a l'ara Consellera @LauraBorràs a Benicarló recitant Llull. Enguany espero que pugues vindre als Premis Literaris Ciutat de Benicarló, de manera més institucional, per suposat.

1 3 16

**Laura Borràs** @LauraBorràs · 3h  
 Va ser preciós poder fer en primícia a Benicarló un Llull tan personal com el que vam fer amb el @BPenalba . M'agradaria molt poder tornar quan vulguem, Alcalde. Gràcies!

1 3 10

**@Josep\_Barbera**

En resposta a @LauraBorràs y @BPenalba  
 Tinent d'alcalde, de moment ;) Sempre sou benvinguda a Benicarló, ja ho sabeu. Vos faré arribar la invitació en breu! Una abraçada.

Traducir del catalán  
 21/7/18 20:47

donar lloc a interpretacions curioses, depenent de qui o com es llegisca. Mireu, fiquem el cas d'un parte dels nostres amics de la policia municipal: "16:50 Queja vecinal por las molestias producidas por un perro en la Partida del Riu. La Patrulla se entrevista con las partes implicadas". Ja, segur que pensareu que no tenim remei i que sempre li busquem tres peus al gat, doncs tal volta siga així, però no ens digueu que ens ho fiquen, com vulgarment es diu, "a huevo", perquè..., qui són ací les parts implicades?, el que fica la queixa i... el gos! Sí, el gos. O no és ell el que produeix les molèsties? Clar, i aleshores el primer que ens ve al cap és que, aleshores, els nostres municipals saben l'idioma dels gossos? Existeix realment el "caní" (entés com a esperanto dels gossos)? Ens acabem d'inventar la paraula per a definir-lo perquè que nosaltres sapiguem no el coneixem. De tota manera, com en tenen un (de xitxo) treballant amb ells segurament alguna cosa deuen entendre, no? Qui sap si Cervantes va escriure una «novela ejemplar» futurista.

FORA!

I ja que hem canviat de tema, ara també

canviarem de poble. Doncs sí, tot i que no el nomenem, segur que teniu clar que si surt a la nostra secció és que estem parlant del poble veí de més al nord. I de què parlarem? Doncs d'algunes curiositats que allí també tenen quan fan ús del traductor del valencià al castellà. Veiem en la cartell de la festa eixa que volen fer del "Summer Carnival", com el primer dia fan la "1 Gran carrera de tacones"... al "paseo fora del forat". Que bons són, sense dubte! Moltes coses del poble veí no les sabem però ens ha fet gràcia vore com el passeig Fora Forat l'han reconvertit en el "de fora del forat". No, si igual deu ser que al poble se l'ha engolit el seu forat! El tafaner pudent i antipanca també ens diu que hi ha vinarossencs que diuen Fora del Forat.

AIGUA VA...

Tornem al poble per parlar de la pluja del cap de setmana passat. Me cagon dena quina quantitat d'aigua que va caure en un tres i no res. Sembla va que la tiraven a poalades. Mireu si no la imatge que

ve de la pàgina anterior

ens va enviar un tafaner que es va trobar amb aquell diluvi a la plaça de la Constitució mentre esperava l'autobús. Allò semblava un llac per on corria l'aigua per tot arreu. Si no se'l va emportar va ser, simplement, de miracle. Bé, juntament amb els que també hi eren par allí. Sempre ho hem dit, en aquesta zona nostra no sap ploure. Quan amolla, allà va que trona! Sort que la cosa no va passar d'haver de llevar-se les espadenyes i anar descalç si no volies fer-te-les malbé. Això si no et queia un llamp al damunt... perquè mira que de tronades em vam tenir la gana.

I PEDRA VE!

I per cert, parlant d'aquest temps boig, ens van envair una foto del Penyagolosa tot ben blanc, que era per al·lucinar! No, no va pegar la nevada de



l'estiu, sembla que la pedregada va ser tan bestial que el va deixar completament emblanquinat! Si voleu ja us passarem la foto perquè no tenim clar que ací, amb els grisos, ho pugueu distingir. El que comentàvem, per ací no sap ploure!

text PATRICI GIL

**Racó poètic**

### CLAREDAT

En este nínxol, arrupit,  
la fresca, acudeix,  
la llum, no l'empobreix,  
A este cap eixerit.

En este aixopluc, arronsat,  
les mosques, no molesten,  
els sons, no maregen.  
Cobert, tinc claredat,

En esta claveguera, de puntetes,  
els paràsits, em fugen.  
Vibores que voltegen,  
Un fer la ma, a fer punyetes.

En esta vauma, observa,  
que el meu voltant és ferit,  
que la brossa és un neguit,  
que la lloma la claredat conserva.

En esta caverna, no sóc fosc,  
ratpenats, m' envolten,  
les furgues, no m' escolten,  
em volen a mi, al meu cos.

Sota esta llosa, assegut,  
M'adono de qui em rodeja.  
La serrà que m'abraça desperta.  
Di que res hi és perdut.



## LES AVENTURES DE CASTOR, EL PIRATA QUE VOLIA CONVERTIR BOMBOLLES EN DIAMANTS, ARRIBEN A LA PLATJA DEL MORRONGO

text REDACCI fotos VICENT FERRER

El dia 20 de juliol, en la “biblioplatja” de la platja del Morrongo de Benicarló, va tenir lloc una lectura del conte “El tresor maleït de Castor”. Després de la lectura, el seu autor, Jesús Maestro, va explicar algunes de les peculiaritats del seu treball, que narra una aventura en la qual el Papa Luna es troba amb el temible pirata Castor, obstinat a trobar la cova que el farà ric. Editat per Onada, el conte aborda qüestions com l’ambició humana per les riqueses materials i la reflexió dels valors personals.

El Papa Luna, des de les finestres de l’habitació del seu castell peniscolà, albira una amenaça a l’horitzó. És el vaixell del temible pirata Castor, qui navega a la recerca d’un meravellós tresor: una llegendària cova que converteix les bombolles en diamants. El vell savi Papa Luna l’haurà de convèncer que les autèntiques riqueses són les aventures i les experiències, i no les possessions materials.

Aquesta irònica història, amb una doble lectura sobre qüestions de plena actualitat, és el debut de l’escriptor Jesús Maestro en el gènere de la literatura infantil il·lustrada. El benicarlando ha reconvertit la figura de Benet XIII, el Papa Luna, en un vell savi disposat a prestar consell per ajudar els altres, i així, tractar temes universals com les ambicions humanes, el valor de la saviesa i del coneixement, o la necessitat de ser crític i reflexiu. El pirata Castor és el primer del que està previst que siga una col·lecció de contes amb el pontífex peniscolà de protagonista.

Per donar vida als personatges i l’entorn de la Ciutat a la Mar, Maestro ha recreat un particular món amb una combinació de tècniques, com titelles, la fotografia i el retoc digital, la qual cosa confereix a l’àlbum il·lustrat una textura molt característica i expressiva. El llibre, publicat per Onada Edicions, està disponible en dues versions: català i castellà.



## EL CB BENICARLÓ RENOVA A L'ENTRENADOR JORDI ADELL

text i fotos BENICARL AL DIA / CON OTRA MIRADA

La directiva del Club Bàsquet Benicarló ha renovat contracte amb l'entrenador que va aconseguir l'ascens a la Lliga EBA. Es tracta de Jordi Adell que la temporada passada va realitzar un gran treball amb l'equip, recollint grans èxits, aconseguint crear un gran grup humà, tant dins com fora de la pista.

La tasca no li resultarà fàcil, atès que la plantilla serà pràcticament nova, per la qual cosa haurà de treballar a fons per aconseguir acoblar a tots els jugadors a la seua filosofia de joc i aconseguir replegar èxits esportius.

Com ja va indicar el president, Enrique Besalduch, en la presentació d'aquest nou projecte esportiu, "no anem a fer un equip per a mantenir la categoria, doncs en aquests casos mai s'aconsegueix l'objectiu, anem a muntar un equip que oferisca espectacle a l'afició i estar el més amunt possible en la classificació".

Jorge Lara segon entrenador del Club Bàsquet Benicarló

text Vicent Ferrer foto CB Benicarló

Jorge Lara Muriel, persona molt vinculada al club, des de fa més de 31 temporades, 23 d'elles com a jugador i 17 com a entrenador, serà el segon tècnic del primer equip benicarló en el seu debut en la Lliga EBA.

Com a jugador va jugar des de la base del club fins a l'equip sènior. Va fer d'entrenador portant diversos



equips com cadets, junior i el sènior incloent femenins i masculins.

Ell, sens dubte, ha estat el millor company de viatge que va poder tindre Jordi Adell la passada temporada, perquè ha pogut compartir amb ell tots els seus coneixements sobre el club.



## CARTA A ... EL CONDUCTOR IMBÈCIL

textEL LECTOR

Avui t'escric a tu, mala persona i descerebrat, tot i que tinc l'absoluta convicció de que no en llegiràs ni una sola lletra. Perquè tu no eres de perdre el temps llegint si pots anar voltant amb el teu cotxe fent l'idiota, aprofitant qualsevol estona per a demostrar que millor estaries picant pedra que no davant el volant d'un cotxe.

T'escric a tu, conductor imbècil, que et penses que l'Avinguda de Catalunya, l'Avinguda del Marquès de Benicarló i el Passeig Marítim formen part d'un circuit de fórmula u. Que quan enfiles amb el teu cotxe algun d'aquests carrers et penses que eres Tazio Nuvolari i prems l'accelerador amb fúria sense pensar que alguna mare amb un cotxet, algun xiquet o una altra persona pot voler travessar per un pas de vianants. Ui! Què he dit! Que tu pots pensar! Disculpa, que tu no penses. Lo teu cervell ha deixat buit el teu crani i s'ha instal·lat a un testicle. Tan llest és lo teu cervell que se n'ha adonat que té prou d'espai dins la bossa escrotal i allà s'hi ha instal·lat. Perquè si hi ha una cosa que tens, conductor imbècil, és que penses amb l'entrecreix. Perquè tu saps que les coses important de la vida es fan per collons, i d'aquesta manera lo teu cervell se t'ha instal·lat al lloc més adient d'ela teua anatomia. D'aquest manera, utilitzant vells conceptes matemàtics, es pot dir que el teu crani és un "conjunto vacío".

Tens la gran habilitat, conductor imbècil, de demostrar dia a dia les teues aptituds. T'agrada passar-te les limitacions de velocitat per allà on tens lo teu cervell. Que hi ha un cotxe que va a una velocitat moderada perquè va per dins del casc urbà? No hi ha problema, fas un avançament en via urbana i ja està. Que no el pots avançar perquè hi més cotxes al davant? No hi ha problema, per a aquestes ocasions els fabricants dels cotxes van inventar el clàxon, que ens alleuja la tensió i relaxa els nostres nervis, especialment els teus.

També t'agrada molt deixar el cotxe allà on manen els teus testicles. Aquesta també és una circumstància que els fabricants han previst. Només cal posar els quatre intermitents i ja està. Pots deixar el teu vehicle al mig del carrer, anar allà on et manen les teues castanyes i trigar tot el que vulgues, que per això has posat els quatre intermitents. També pots aparcar als passos de vianants, damunt de l'acera, aparcaments de motos o de minusvàlids. Fins i tot davant de guals permanents, carrils bici o interseccions. Perquè tu, conductor imbècil, fas el que vols. Sempre fas el que vols, i els altres estem encantats i tu eres l'espavilat.



Tens, conductor imbècil, una especial devoció per les rotondes. Eixe és el lloc on demostres lo xulo que eres. Perquè tens clar que tu i només tu, sempre tens la preferència. Tu arribar a la rotonda i deixar el par a que te ve per la dreta? I uns collons! Els teus, clar. Tu entres sense mirar, com aquell que això de cedir el pas no va amb ell. Com es diu col·loquialment, fent-te el suec. Una vegada dins, encara eres més amo i canvies de carril a la teua comoditat. A més a més surts quan vols i per allà on vols, que per això eres lo més xulo de tots. Que algú fa servir el seu clàxon en mostra de disconformitat per la teua actuació? Tens dues respostes. O bé l'ignores completament o, el més normal, li fas una peïnetada amb la teua mà esquerra tot traient-la per la finestreta.

També tens el sa costum, pelleringa humana, d'aturar lo teu cotxe al mig del carrer per a parlar amb un altre conductor tan imbècil com tu. Segurament allò que us esteu contant és més important que la pressa que puguin tindre els que estan al darrere vostre. Perquè xarreu fins que els vostres collons diuen prou i tant us fa que pugueu molestar els altres.

Ara, que el que més t'agrada de tot, menyspreable conductor imbècil, és fer ús del teu mòbil mentre condueixes. Estic convençut de que cada vegada que contestes un whatsapp amb la teua mà dreta mentre condueixes amb l'esquerra, tens un orgasme.

Ara que estic a punt d'acabar me n'acabo d'adonar d'una cosa. M'he equivocat. Sí, he comès un gran error. Tu no eres un conductor imbècil. No. Tu eres un imbècil que condueix. Perquè primer de tot eres un imbècil i després les altres coses.

## ESCACS: VA FINALITZAR EL MEMORIAL JOSÉ MIGUEL AICART

text VICENT FERRER foto CLUB AJEDREZ BENICARLÓ

El dissabte 21 de Juliol es va disputar la cinquena i la sisena ronda del torneig Memorial José Miguel Aicart, a la seu del Club Ajedrez Benicarló. Després de 6 rondes, a dues partides per ronda, els premiats van ser els següents:

### Categoria Absoluta

Primer, Vicent Ferrer, amb 10 punts.  
 Segon, Vicent Villarroya, amb 10 punts.  
 Tercer, Jorge Gutiérrez "Chapu", amb 9 punts.  
 Millor Soci, Juan Antonio Guzmán, amb 7,5 punts.

### Categories Infantils

Campió Sub-16, Rubén Vinuesa, amb 7,5 punts.  
 Subcampió Sub-16, Eric Segarra, amb 7 punts.  
 Millor Soci Sub16, David Teply, amb 6 punts.

Campió Sub-12, Martín Herrera, amb 5 punts.  
 Millor Soci Sub-12, Ángel Martín, amb 5 punts.  
 Campió Sub-10 Jhostin Sánchez amb 3 punts.

Al lliurament de premis va acudir la família de José Miguel Aicart i Sara Herrero, Dama del Club Ajedrez Benicarló i futura Reina de Festes Patronals 2018.

El Club Ajedrez Benicarló aprofita l'ocasió per a fer la presentació de Sara com a futura Reina de Festes davant dels socis del veterà club.





## "HISTORIA DE LA RONDA CICLISTA AL MAESTRAZGO"

text i foto VICENT FERRER

Als jardins del Parador Nacional de Turisme, tantes vegades testimoni de les noves formacions de l'Escola de Ciclisme de l'UC Benicarló, es va celebrar l'acte de presentació del llibre "Historia de la Ronda Ciclista al Maestrazgo", una forma de donar epíleg a una carrera que va finir per les dificultats burocràtiques i econòmiques; cada vegada més paperassa i més car aconseguir bons equips que cada any demanaven més per participar. En la presentació del llibre de Gregorio Segarra, va estar present el president de la Federació Valenciana de Ciclisme, Amadeo Olmos i l'alcalde Xaro Miralles.

En l'acte es va retre homenatge a tots els presidents de l'entitat, així com a totes les dames que van representar a la Unió ciclista durant quasi mig segle i va tenir com a pròleg la presentació de la seua Escola de Ciclisme que tan bons resultats està obtenint en les reunions que se celebren cada cap de setmana en poblacions de la província.



## PRESENTADA L'ESCOLA DE LA UNIÓ CICLISTA BENICARLÓ

text i foto VICENT FERRER

La Unió Ciclista Benicarló va aprofitar la presentació del llibre dedicat a la Ronda Ciclista al Maestrazgo, diumenge passat en els jardins del Parador de Turisme,

per a presentar la seua Escola de Ciclisme, que està integrada per 14 joves ciclistes i els seus monitors. A l'acte va assistir l'alcalde Xaro Miralles i el regidor d'Esports, Carlos Flos.



## DOS GIMNASTES DEL MABEL, PRESELECCIONADES PER AL MUNDIAL

text i foto CLUB MABEL

### De 5 gimnastes triades: 3 són de Centres d'Alt Rendiment i 2 del club Mabel

Després del control tècnic que es va dur a terme a Guadalajara el passat 18 de juliol, on es van convocar un total de 9 gimnastes de tota Espanya, des del club Mabel, volem mostrar el nostre agraïment tant a les tècnics Manola Belda i Blanca López, com a les gimnastes María Añó, Noa Ros i Alba Bautista pel bon treball que van realitzar en el control.

Estem a l'espera que el dia 4 d'agost es determine, a través d'un altre control a portes obertes (seu per determinar), qui formarà l'equip que finalment viatjarà a Bulgària del 10 a 16 de setembre per a representar a la nostra selecció espanyola en el pròxim campionat del Món de Gimnàstica Rítmica. Igualment volem desitjar molta sort a María Añó, Noa Ros i les seues entrenadores en aquesta nova fase, ja que per al Mabel i per a Benicarló seria tot un orgull que dos de les seues gimnastes representaren al seu país en un mundial. En el pròxim control tècnic estaran: Polina Berezina ( CAR de Madrid), Sara Plana (CAR de León), Natalia Garcia (CAR de Catalunya), María Añó i Noa Ros (ambdues del Club Mabel). Tant Polina com Sara tenen la plaça assegurada en el mundial. Seran les altres tres gimnastes les que hauran de lluitar i treballar per a guanyar-se el seu lloc en l'equip nacional. Desitgem que les dos demostren sobre el tapís el millor de cadascuna i puguem seguir lluitant per un somni. Molta sort xiques!



MÚSICA A LA PROVÍNCIA DE CASTELLÓ

**COR DA CAPO BENICARLÓ**  
presenta

**Romancero Gitano**  
música M. Castañovo - Tedesco text F. G. Lorca

guitarra Ana Maria Archiles

Dissabte 28 de juliol, 22 h  
PLAÇA DE L'AJUNTAMENT DE BENICARLÓ  
Entrada lliure

Organitza Patrocini Col·labora

## CAMPIONAT AUTONÒMIC ABSOLUT I JÚNIOR DE LA COMUNITAT VALENCIANA A ELX, AMB FABULOSA ACTUACIÓ DE L'EQUIP BENICARLANDO

text i foto CNB

A la piscina olímpica del pavelló Esperanza Lag d'Elx, es va disputar, els dies 21 i 22 de Juliol, el campionat absolut i júnior de la comunitat valenciana.

El CNB va presentar un total de 8 nedadors, dirigits per Miryam Martínez: Miguel Piñana, Sergi Saura, Raul Carbó, Ester Segura, Maria Garcia, Blanca Pérez, Júlia Barrachina i Marina Segura.

S'ha de significar que, per raons diverses (treball, viatges etc), l'entrenadora no va poder comptar amb la participació de 4 nedadors més de categoria absoluta que tenien les pertinents marques mínimes per a participar, important handicap que va tindre l'equip, especialment a l'hora de poder formar relleus de categoria absoluta.

Tot i això, els participants tingueren una actuació molt bona, amb millores de marques personals significatives amb algunes actuacions especialment brillants.

Per equips, el relleu de categoria júnior femení format per Júlia Barrachina, Blanca Pérez, Maria Garcia i Marina Segura, va obtindre un rendiment espectacular. Es proclamaren campiones autonòmiques júnior als 4x200 lliures, amb una marca de 9.23.17 E i subcampiones autonòmiques júnior, als 4x100 lliures amb una marca de 4.17.28 E. Aquestes son, fins ara, les millors marques del club natació Benicarló d'uns relleus femenins, en piscina de 50 metres.

Individualment, cal destacar la gran demostració de Júlia Barrachina, que venia de ser doble finalista al nacional la setmana passada i, a Elx, es va proclamar doble campiona autonòmica Júnior als 100 esquena amb una marca de 1.07.51 E i als 200 esquena amb un temps de 2.24.38 E, que és un nou rècord del CNB. En categoria absoluta, Júlia va ser doble subcampiona autonòmica dels 100 i 200 esquena. També va aconseguir el bronze absolut als 50 esquena amb un temps de 32.00 E. A totes les medalles individuals (5), va afegir un nou rècord del CNB als 200 lliures, amb 2.14.79 E. Així, Júlia, sumant les 2 medalles dels relleus va finalitzar el campionat amb un total de 7 medalles (3 ors, 3 plates i un bronze), completant, possiblement, el millor campionat autonòmic de la seua carrera.

El veterà Miguel Piñana, a banda dels seus èxits en la categoria Màster, ens ha demostrat que té un gran nivell competitiu, disputant el campionat absolut de la comunitat i fent molt bones marques als 100 i 200 esquena (1.03.04 E i 2.17.89 E).

Sergi Saura, va anar de menys a més i ens regalava una bona actuació a la prova en la que menys resultat se li esperava, els 200 lliures, on va millorar la seua marca personal amb 2.06.17 E.

Marina Segura, va fer un molt bon campionat, amb millora de marca personal als 50 lliures i contribuint de



forma significativa a l'èxit dels relleus.

Maria Garcia, com sempre, va disputar les proves més dures del programa i va donar un rendiment superlatiu a les proves de relleus.

Blanca Pérez ens sorprenia amb una molt bona actuació com a rellevista, demostrant una gran motivació competitiva.

Ester Segura, que, per raons laborals, no havia pogut preparar bé el campionat, va tindre el coratge de participar i lluitar en les seues proves individuals i va donar suport, al igual que Raul Carbó, als seus companys d'equip.

L'entrenadora Miryam Martínez estava molt satisfeta dels resultats de l'equip, que suposen el reconeixement del treball constant dels nedadors durant tota la temporada.

També cal esmentar les actuacions al campionat de 2 nedadors, formats als CNB, tot i que, per raons acadèmiques, competeixen per altres clubs de fora de la província de Castelló:

Joan Ferran Barrachina, que nada per l'equip del FERCA de València, va fer un gran campionat i va aconseguir 5 medalles (or, als 100 esquena; or, al 4x100 lliures; or, als 4x100 estils; bronze, als 200 esquena i bronze, als 50 esquena).

Dídac Saura, que nada pel CN Lleida, ens va mostrar els seus progressos com a papallonista millorant registre personal als 50 papallona.



## CAMPABLÓ 2018 A MOIXENT!

text i fotos CARLOS S'NCHÉZ REDORAT

Un any més les parròquies de Santa Maria i Sant Bartomeu de Benicarló han dut a terme els seus campaments d'estiu, una activitat més de les múltiples al llarg de l'any que es realitzen i que serveix per a donar fi al curs i començar amb les vacances d'estiu d'una forma més divertida.

Més d'una seixantena de xiquets i xiquetes junt a l'equip de monitors i intenció es van traslladar de l'1 al 7 de juliol fins la ciutat de Moixent per a passar una setmana repleta de jocs, dinàmiques, treballs personals... i moments de pregària que sota el lema que s'ha treballat a nivell diocesà i a proposta del MID, "I tu, vols ser el meu amic?" han servit per conèixer-se un poc més a un mateix, als altres i com no, a la figura de Jesús.

